

BERLIN
TEMPELHOFER FELD
TIB SPORTZENTRUM AM
3. SEPTEMBER
ARCHITEKTEN
BERLIN CUP 2011



ARCHITEKTEN BERLIN CUP 2011
AUSTRAGUNGSSORT: TIB SPORTZENTRUM
COLUMBIADAMM 111, 10965 BERLIN

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG VON

ic! berlin 

nora®
All About Flooring. All About You.

MODELLBAU MILDE BERLIN
www.modellbau-milde.de 

weber  ERCO  FSB 

LITHODECOR
Innovative Fassadensysteme



ZUMTOBEL 

Kalzip® 

DORMA 

merten
by Schneider Electric

HOFMANN 
NATURSTEIN

SCHÜCO
ENERGY²

AIC
INTERNATIONALE VERSICHERUNGS-
UND RÜCKVERSICHERUNGSMAKLER

carpetconcept 

GIRA

KEUCO
DIE MARKE FÜR'S BAD

zlw
gegr. 1778

competitionline
Wettbewerbe und Architektur

Schulz & Schulz
CREATIVE TYPE

ARCHITEKTEN BERLIN CUP 2011

REGELN

JEDES TEAM SPIELT MIT EINEM TORWART UND SIEBEN FELD-SPIELERN. MINDESTENS EIN SPIELER AUF DEM FELD IST EINE FRAU ODER EIN KIND BIS EINSCHLIESSLICH 13 JAHRE. DAS AUSWECHSELN VON SPIELERN IST UNBEGRENZT MÖGLICH. DIE SPIELZEIT FÜR DIE GRUPPENSPIELE BETRÄGT 2 X 10 MINUTEN MIT EINER EINMINÜTIGEN HALBZEITPAUSE. FÜR HALBFINALE UND FINALE SIND 2 X 12 MINUTEN MIT EINER DREI-MINÜTIGEN HALBZEITPAUSE ANGESETZT.

EIN SIEG BRINGT 3 PUNKTE, EIN UNENTSCHEIDEN 1 PUNKT UND EINE NIEDERLAGE 0 PUNKTE. DIE PLATZIERUNGEN DER GRUPPENPHASE ERGEBEN SICH IN ABNEHMENDER PRIORITÄT AUS PUNKTEVERHÄLTNIS, TORVERHÄLTNIS, DIREKTEM VERGLEICH UND DER ANZAHL DER GESCHOSSENEN TORE. HALBFINALE UND FINALE WERDEN WENN NÖTIG MIT VERLÄNGERUNG OHNE HALBZEITPAUSE 2 X 5 MINUTEN ENTSCHEIDEN. STEHT NOCH IMMER KEIN SIEGER FEST, KOMMT ES ZUM NEUNMETERSCHIESSEN.

ES GELTEN DIE REGELN DES DFB MIT AUSNAHME DER ABSEITREGEL. MIT RÜCKSICHT AUF DEN RASEN IST DAS SPIELEN MIT STAHL- UND SCHRAUBSTOLLEN (NUR NOPPENSTOLLEN) VERBOTEN.

ES WIRD EIN PREIS FÜR DEN TORSCHÜTZENKÖNIG VERGEBEN. DER TURNIERSIEGER WIRD MIT DEM ABC-POKAL GEEHRT UND AUF DIE ERSTEN PLATZIERUNGEN WARTEN TOLLE PREISE!



TURNIER

8 UHR	AUFWÄRMEN
9 UHR	SPIELBEGINN
18 UHR	HALBFINALS
19 UHR	FINALE

MODERATION

LUCAS VOGELANG
VON 11 FREUNDE

PROGRAMM

13 UHR
RUNDGANG TEMPELHOFER FELD
MIT TEMPELHOF PROJEKTE UND
STADTAGENTEN

15 UHR
DREI TOR KINDERTURNIER
MIT CULTURAL PLAYERS

17 UHR
TOMBOLA

AB 20 UHR
AUSKLANG MIT MUSIK

ZEIT	FELD	VORRUNDE GRUPPE A		ERGEBNIS	TABELLE A	PUNKTE	TORE	
9:00	1	STAAB	: AFF ARCHITEKTEN	:				
9:25	1	HG MERZ	: KAPPES PARTNER	:				
9:50	1	SAUERBRUCH HUTTON	: CHIPPERFIELD	:	1	:	:	
10:15	1	LÉON WOHLHAGE WERNIK	: AFF ARCHITEKTEN	:	2	:	:	
10:40	1	STAAB	: HG MERZ	:				
11:05	1	KAPPES PARTNER	: SAUERBRUCH HUTTON	:				
11:30	1	CHIPPERFIELD	: LÉON WOHLHAGE WERNIK	:	3	:	:	
11:55	1	AFF ARCHITEKTEN	: HG MERZ	:				
12:20	1	SAUERBRUCH HUTTON	: STAAB	:	4	:	:	
12:45	1	LÉON WOHLHAGE WERNIK	: KAPPES PARTNER	:				
13:10	1	CHIPPERFIELD	: AFF ARCHITEKTEN	:	5	:	:	
13:35	1	HG MERZ	: SAUERBRUCH HUTTON	:				
14:00	1	LÉON WOHLHAGE WERNIK	: STAAB ARCHITEKTEN	:	6	:	:	
14:25	1	KAPPES PARTNER	: CHIPPERFIELD	:				
14:50	1	AFF ARCHITEKTEN	: SAUERBRUCH HUTTON	:	7	:	:	
15:15	1	HG MERZ	: LÉON WOHLHAGE WERNIK	:				
15:40	1	STAAB	: CHIPPERFIELD	:				
16:05	1	KAPPES PARTNER	: AFF ARCHITEKTEN	:				
16:30	1	SAUERBRUCH HUTTON	: LÉON WOHLHAGE WERNIK	:				
16:55	1	CHIPPERFIELD	: HG MERZ	:				
17:20	1	STAAB	: KAPPES PARTNER	:				
ZEIT	FELD	VORRUNDE GRUPPE B		ERGEBNIS	TABELLE B	PUNKTE	TORE	
9:00	2	MODULOR & STRUHK UNITED	: GRÜNTUCH ERNST + HEIDE V. BECKERATH	:				
9:25	2	WEINMILLER MÜLLER REIMANN	: DUDLER	:				
9:50	2	KOLLHOFF TIMMERMANN	: KUEHN MALVEZZI	:	1	:	:	
10:15	2	GRÜNTUCH ERNST + HEIDE V. BECKERATH	: HERZOG & DE MEURON	:	2	:	:	
10:40	2	WEINMILLER MÜLLER REIMANN	: MODULOR & STRUHK UNITED	:				
11:05	2	DUDLER	: KOLLHOFF TIMMERMANN	:				
11:30	2	KUEHN MALVEZZI	: HERZOG & DE MEURON	:	3	:	:	
11:55	2	GRÜNTUCH ERNST + HEIDE V. BECKERATH	: WEINMILLER MÜLLER REIMANN	:				
12:20	2	KOLLHOFF TIMMERMANN	: MODULOR & STRUHK UNITED	:	4	:	:	
12:45	2	HERZOG & DE MEURON	: DUDLER	:				
13:10	2	KUEHN MALVEZZI	: GRÜNTUCH ERNST + HEIDE V. BECKERATH	:	5	:	:	
13:35	2	WEINMILLER MÜLLER REIMANN	: KOLLHOFF TIMMERMANN	:				
14:00	2	HERZOG & DE MEURON	: MODULOR & STRUHK UNITED	:	6	:	:	
14:25	2	DUDLER	: KUEHN MALVEZZI	:				
14:50	2	GRÜNTUCH ERNST + HEIDE V. BECKERATH	: KOLLHOFF TIMMERMANN	:				
15:15	2	WEINMILLER MÜLLER REIMANN	: HERZOG & DE MEURON	:	7	:	:	
15:40	2	MODULOR & STRUHK UNITED	: KUEHN MALVEZZI	:				
16:05	2	DUDLER	: GRÜNTUCH ERNST + HEIDE V. BECKERATH	:				
16:30	2	KOLLHOFF TIMMERMANN	: HERZOG & DE MEURON	:				
16:55	2	KUEHN MALVEZZI	: WEINMILLER MÜLLER REIMANN	:				
17:20	2	MODULOR & STRUHK UNITED	: DUDLER	:				
ZEIT	FELD	1. HALBFINALE (ERSTER GRUPPE A : ZWEITER GRUPPE B)		ERGEBNIS	FELD	2. HALBFINALE (ERSTER GRUPPE B : ZWEITER GRUPPE A)		ERGEBNIS
18:00	1	:	:	:	2	:	:	:
ZEIT	FELD	FINALE ABC CUP 2011						ERGEBNIS
19:00	1	:	:	:	:	:	:	: